



目 录
CONTENTS

◎ 毛泽东词碑亭（归鹤图西侧）

- 菩萨蛮·黄鹤楼 / 001
水调歌头·游泳 / 005

◎ 北碑廊（南楼对面）

- 黄鹤楼记（陆俨少撰、书） / 010
出鄂州界怀表臣诗二首（录一）（刘禹锡撰、李可染书） / 015
登黄鹤楼（刘鹗撰、陈大羽书） / 018
黄鹤楼（崔颢撰、沈鹏书） / 023
送王侍御赴夏口座主幕（杜牧撰、赵少昂书） / 028
鹦鹉洲送王九之江左（孟浩然撰、范曾书） / 033
再登黄鹤楼（袁中道撰、郭仲选书） / 038
翠楼吟（姜夔撰、祝嘉书） / 043
洞庭春色·登黄鹤楼（黄景仁撰、陈奋武书） / 048

- 江上别流人（孟浩然撰、胡献雅书） / 053
登黄鹤楼（林章撰、吴丈蜀书） / 058
送王侍御赴夏口座主幕（杜牧撰、大康书） / 063
送田三端公还鄂州（武元衡撰、吴善璋书） / 066
九日登黄鹤楼（陈沆撰、周昭怡书） / 071
送储邕之武昌（李白撰、李海观书） / 076
游黄鹤楼（李东白撰、蒋北耿书） / 081
望黄鹤山张君（沈如筠撰、张森书） / 086
送田三端公还鄂州（武元衡撰、伍纯道书） / 091
送元公之鄂渚寻观主张骖鸾（孟浩然撰、林锴书） / 095
与史郎中钦听黄鹤楼上吹笛（李白撰、丁吉甫书） / 100
送元公之鄂渚寻观主张骖鸾（孟浩然撰、萧劳书） / 103
卢侍御与崔评事为予于黄鹤楼致宴宴罢同望（白居易撰、徐之谦书） / 107
黄鹤楼送孟浩然之广陵（李白撰、李一氓书） / 112
江夏送友人（李白撰、齐光书） / 115
登黄鹤楼（王十朋撰、赵冷月书） / 120
寄牛相公赴黄鹤楼崔侍御宴（杜牧撰、邵宇书） / 125
步崔诗韵（刘艺撰、书） / 129
题词（楚图南撰、书） / 134
黄鹤楼（贾岛撰、萧琼书） / 137
鹦鹉洲送王九之江左（孟浩然撰、李国平书） / 141
黄鹤楼（袁枚撰、萧娴书） / 145
偕王章甫、陈公弼登黄鹤楼，时章甫子宜卿及儿子二仲皆从（袁宏道撰、费新我书） / 149

- 钗头凤·别武昌（秦观撰、周慧珺书） / 153
黄鹤楼送孟浩然之广陵（李白撰、王个簃书） / 158
黄鹤楼（游仪撰、张爱萍书） / 161
楹联（钱楷撰、周策横书） / 166
鄂渚晚眺（陈孚撰、田原书） / 169
楹联（陈抟撰、黎雄才书） / 174
黄鹤楼（崔颢撰、王壮弘书） / 177
唐多令·重过武昌（刘过撰、单晓天书） / 181
送卫进士推武昌（何景明撰、梁耀明书） / 186

◎ 西碑廊（南门西侧）

- 酹江月·武昌怀古（葛长庚撰、林剑丹书） / 191
醉落魄·九日吴胜之远使黄鹤山登高（戴复古撰、张统良书） / 196
洞庭春色·登黄鹤楼（黄景仁撰、王超尘书） / 201
登黄鹤楼（王世贞撰、周华琴书） / 205
乙丑秋登黄鹤新楼赋唐多令（程千帆撰、书） / 210
出鄂州界怀表臣诗二首（录一）（刘禹锡撰、吴曦宇书） / 215
黄鹤楼观后（李铎撰、书） / 218
送储邕之武昌（李白撰、何聚川书） / 221
上黄鹤楼（黄遵宪撰、刘云泉书） / 225
卢侍御与崔评事为予于黄鹤楼置宴宴罢同望（白居易撰、王得一书） / 230
黄鹤楼送康太守（王维撰、崔志书） / 234

- 黄鹤楼夜饮惜别（蔡道宪撰、黄亮书） / 239
上江夏主人（白居易撰、赵廷芳书） / 243
黄鹤楼（陆游撰、王树人书） / 248
登黄鹤楼二首（录一）（许虬撰、黄子厚书） / 253
满江红·寄鄂州朱使君寿昌（苏轼撰、康庄书） / 258
题黄鹤楼（顾璘撰、邓少峰书） / 263
游黄鹤楼（刘夜峰撰、书） / 268
题词（李白撰、周齐书） / 271
秋日登黄鹤楼怀刘四皋（宋登春撰、卢绍武书） / 274
黄鹤楼（游仪撰、吴建贤书） / 278
眺黄鹤楼故址（吴趼人撰、李文泉书） / 282
出鄂州界怀表臣诗二首（录一）（刘禹锡撰、金意庵书） / 287
九日登黄鹤楼（陈沆撰、何光年书） / 290
与史郎中钦听黄鹤楼上吹笛（李白撰、李圣和书） / 294
黄鹤楼送康太守（王维撰、章炳文书） / 297
醉落魄·九日吴胜之远使黄鹤山登高（戴复古撰、何虚中书） / 301
送客归江夏（王昌龄撰、周志高书） / 305
黄鹤楼（张维屏撰、周志毅书） / 310
送田三端公还鄂州（武元衡撰、王鏊书） / 313
登黄鹤楼二首（录一）（许虬撰、刘江书） / 317
汉口宴别（宋之问撰、靳选之书） / 321
登黄鹤楼（刘子善撰、书） / 326
秋日登黄鹤楼怀刘四皋（宋登春撰、陶然书） / 329

- 题黄鹤楼（李雁撰、书） / 332
游黄鹤楼（张仲武撰、书） / 335
登黄鹤矶（鲍照撰、江友樵书） / 340
舟泊汉江望黄鹤楼（张居正撰、商向前书） / 345
送储邕之武昌（李白撰、梁树年书） / 350
题词（陈天然撰、书） / 354
送友人之武昌（叶名澧撰、徐润芝书） / 357
汉江宴别（宋之问撰、李天马书） / 360

◎ 东碑廊（南门东侧）

- 黄鹤楼送孟浩然之广陵（李白撰、黄苗子书） / 364
重建黄鹤楼二首（林散之撰、书） / 367
题词（黄绮撰、书） / 372
黄鹤楼（洪源撰、尹瘦石书） / 375
题词（罗工柳撰、书） / 380
黄鹤楼送康太守（王维撰、刘炳森书） / 383
再游黄鹤楼（袁中道撰、董寿平书） / 387
与史郎中钦听黄鹤楼上吹笛（李白撰、朱乃正书） / 391
与史郎中钦听黄鹤楼上吹笛（李白撰、孙其峰书） / 394
重修黄鹤楼赋并序（王学仲撰、书） / 397
题词（陈从周撰、书） / 405
再登黄鹤楼（彭而述撰、欧阳中石书） / 408
黄鹤楼（袁中道撰、徐无闻书） / 413

- 登黄鹤楼（秦宥生撰、书） / 418
满江红·登黄鹤楼有感（岳飞撰、武中奇书） / 422
黄鹤楼怀古（曾谨撰、韩天衡书） / 427
夜送客（赖少其撰、书） / 432

◎ 古碑廊（南门对面）

- “燕入” / 435
梅花图二绝 / 440
“虎” / 445
“华原” / 448
“心是” / 451
“寿” / 454
“寿”字题词之一 / 457
“寿”字题词之二 / 461
“寿”字题词之三 / 463
“履仁” / 466
竹图题诗 / 469
“地势” / 472
“鹅” / 475
登黄鹤楼四绝 / 479
月夜置酒黄鹤楼作 / 484
过黄鹤楼，丙寅春作 / 489
题黄鹤楼，丁卯秋作 / 492

登黄鹤楼有感调寄满江红 / 496

登黄鹤楼 / 500

兰花图题诗 / 503

“奉橘” / 506

开通蛇山治路记 / 509

“富贵寿考” / 514

“壮观” / 517

“清如” / 520

黄鹤楼 / 523

◎ 自跋 / 526



TABLE of CONTENTS

◎ MAO ZEDONG'S TABLET GALLERY OF POEMS

(On the West Side of the Painting *Yellow Crane Returned*)

To the tune of Buddhist Dancer: Yellow Crane Tower

(Written and copied by Mao Zedong) / 003

Prelude to the Water Melody: Swimming

(Written and copied by Mao Zedong) / 007

◎ THE NORTHERN GALLERY

(Opposite to the Southern Building)

A Travel Note to Yellow Crane Tower

(Written and copied by Lu Yanshao) / 012

Out of Ezhou, Thinking of Biaochen

(Written by Liu Yuxi, copied by Li Keran) / 016

Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Liu E, copied by Chen Dayu) / 020

Yellow Crane Tower

(Written by Cui Hao, copied by Shen Peng) / 025

Seeing Imperial Attendant Wang Off to Xiakou as Secretary to His Highness

(Written by Du Mu, copied by Zhao Shaoang) / 030

Seeing Wang Jiong Down the River on Parrot Islet

(Written by Meng Haoran, copied by Fan Zeng) / 035

Revisiting Yellow Crane Tower

(Written by Yuan Zhongdao, copied by Guo Zhongxuan) / 040

Song of the Jade Tower

(Written by Jiang Kui, copied by Zhu Jia) / 045

Spring Time in Dongting: Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Huang Jingren, copied by Chen Fengwu) / 050

Seeing a Friend off on the River

(Written by Meng Haoran, copied by Hu Xianya) / 055

Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Lin Zhang, copied by Wu Zhangshu) / 060

Seeing Imperial Attendant Wang to Xiakou as Secretary to His Highness

(Written by Du Mu, copied by Kang Yin) / 064

Seeing Mr. Tian Sanduan Return to Ezhou

(Written by Wu Yuanheng, copied by Wu Shanzhang) / 068

Ascending Yellow Crane Tower on the Ninth

(Written by Chen Hang, copied by Zhou Zhaoyi) / 073

Seeing Chu Yong off to Wuchang

(Written by Li Bai, copied by Li Haiguan) / 078

Sightseeing up Yellow Crane Tower

(Written by Li Dongbai, copied by Jiang Beigeng) / 083

Looking for Mr. Zhang atop the Yellow Crane Hill

(Written by Shen Ruyun, copied by Zhang Sen) / 088

Seeing Mr. Tian Sanduan Return to Ezhou

(Written by Wu Yuanheng, copied by Wu Chundao) / 092

Seeing Mr. Yuan off to E Islet to Find the Taoist Abbot Zhang Canluan

(Written by Meng Haoran, copied by Lin Kai) / 097

Listening to a Flute Playing on Yellow Crane Tower While Drinking with Official Shi Qin

(Written by Li Bai, copied by Ding Jifu) / 101

Seeing Mr. Yuan off to E Islet to Find the Taoist Abbot Zhang Canluan

(Written by Meng Haoran, copied by Xiao Lao) / 104

Enjoying Fine Scenery after a Dinner Laid for Me by Imperial Attendant Lu and Judge

Cui up Yellow Crane Tower (Written by Bai Juyi, copied by Xu Zhiqian) / 109

Seeing Meng Haoran off to Guangling at Yellow Crane Tower

(Written by Li Bai, copied by Li Yimang) / 113

Seeing a Friend off at Jiangxia

(Written by Li Bai, copied by Qi Guang) / 117

Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Wang Shipeng, copied by Zhao Lengyue) / 122

To Premier Niu after Attending a Banquet by Imperial Attendant Cui up Yellow Crane

Tower (Written by Du Mu, copied by Shao Yu) / 126

Following the Rhyme of Cui's Poem

(Written and copied by Liu Yi) / 131

Inscription

(Written and copied by Chu Tunan) / 135

Yellow Crane Tower

(Written by Jia Dao, copied by Xiao Qiong) / 139

Seeing Wang Jiong Down the River on Parrot Islet

(Written by Meng Haoran, copied by Li Guoping) / 142

Yellow Crane Tower

(Written by Yuan Mei, copied by Xiao Xian) / 146

Ascending Yellow Crane Tower with Wang Zhangfu and Chen Gongbi Followed by

Wang's Son, Yiqing and My Son Erzong (Written by Yuan Hongdao, copied by Fei Xinwo) / 150

Phoenix Hairpins: Farewell to Wuchang

(Written by Qin Guan, copied by Zhou Huijun) / 155

Seeing Meng Haoran off to Guanglin at Yellow Crane Tower

(Written by Li Bai, copied by Wang Geyi) / 159

Yellow Crane Tower

(Written by You Yi, copied by Zhang Aiping) / 163

Couplet

(Written By Qian Kai, copied by Zhou Ceheng) / 167

Looking into the Distance in the Twilight

(Written by Chen Fu, copied by Tian Yuan) / 171

Couplet

(Written by Chen Tuan, copied by Li Xiongcai) / 175

Yellow Crane Tower

(Written by Cui Hao, copied by Wang Zhuanghong) / 178

Tang Duo Song: Passing Wuchang Again

(Written by Liu Guo, copied by Shan Xiaotian) / 183

Seeing Candidate Wei off to Wuchang to Be a Judge

(Written by He Jingming, copied by Liang Yaoming) / 188

◎ WEST TABLET GALLEERY

(On the West Side of the South Gate)

A Toast to River Moon: Meditating on the Past in Wuchang

(Written by Ge Changgeng, copied by Lin Jiandan) / 193

Drunk out of Soul: Envoy Wu Shengzhi Ascending the Yellow Crane Hill on the Ninth

(Written by Dai Fugu, copied by Zhang Tongliang) / 198

Spring-time in Dongting: Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Huang Jingren, copied by Wang Chaochen) / 202

Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Wang Shizhen, copied by Zhou Huaqin) / 207

Composing Tang Duo Song: On Ascending Yellow Crane Tower in Autumn in Yichou

(Written and copied by Cheng Qianfan) / 212

Out of Ezhou, Thinking of Biaochen

(Written by Liu Yuxi, copied by Wu Xiyu) / 216

Sightseeing up Yellow Crane Tower

(Written and copied by Li Duo) / 219

Seeing Chu Yong off to Wuchang

(Written by Li Bai, copied by He Juchuan) / 222

Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Huang Zunxian, copied by Liu Yunquan) / 227

Enjoying Fine Scenery after a Dinner Laid for Me by Imperial Attendant Lu and Judge

Cui up Yellow Crane Tower (Written by Bai Juyi, copied by Wang Deyi) / 231

Seeing Garrison Commander Kang off at Yellow Crane Tower

(Written by Wang Wei, copied by Cui Zhi) / 236

Drinking into Night, Sorry for the Parting

(Written by Cai Daoxian, copied by Huang Liang) / 240

To Be Presented to Master of Jiangxia

(Written by Bai Juyi, copied by Zhao Tingfang) / 245

Yellow Crane Tower

(Written by Lu You, copied by Wang Shuren) / 250

Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Xu Qiu, copied by Huang Zihou) / 255

The River All Red: To Envoy Zhu Shouchang in Ezhou

(Wrrritten by Su Shi, copied by Kang Zhuang) / 260

Inscribed to Yellow Crane Tower

(Written by Gu Lin, copied by Deng Shaofeng) / 265

Sightseeing up Yellow Crane Tower

(Written and copied by Liu Yefeng) / 269

Inscription

(Written by Li Bai, copied by Zhou Qi) / 272

Ascending Yellow Crane Tower in Autumn Thinking of Liu Sigao

(Written by Song Denchun, copied by Lu Shaowu) / 275

Yellow Crane Tower

(Written by You Yi, copied by Wu Jianxian) / 279

Looking at the Old Site of Yellow Crane Tower from Afar

(Written by Wu Jianren, copied by Li Wenquan) / 284

Out of Ezhou, Thinking of Biaochen

(Written by Liu Yuxi, copied by Jin Yian) / 288

Ascending Yellow Crane Tower on the Ninth

(Written by Chen Hang, copied by He Guangnian) / 291

Listening to a Flute Played on Yellow Crane Tower While Drinking with Official Shi

Qin (Written by Li Bai, copied by Li Shenghe) / 295

Seeing Commander Kang off at Yellow Crane Tower

(Written by Wang Wei, copied by Zhang Bingwen) / 298

Drunk out of Soul: Envoy Wu Shengzhi Ascending the Yellow Crane Hill on the Ninth

(Written by Dai Fugu, copied by He Xuzhong) / 302

Seeing a Guest Back to Jiangxia

(Written by Wang Changling, copied by Zhou Zhigao) / 307

Yellow Crane Tower

(Written by Zhang Weiping, copied by Zhou Zhiyi) / 311

Seeing Mr. Tian Sanduan Back to Ezhou

(Written by Wu Yuanheng, copied by Wang Yong) / 314

Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Xu Qiu, copied by Liu Jiang) / 318

Farewell Dinner at Hankou

(Written by Song Zhiwen, copied by Jing Xuanzhi) / 323

Ascending Yellow Crane Tower

(Written and copied by Liu Zishan) / 327

Ascending Yellow Crane Tower in Autumn Thinking of Liu Sigao

(Written by Song Denchun, copied by Tao Ran) / 330

Inscribed to Yellow Crane Tower

(Written and copied by Li Yan) / 333

Sightseeing up Yellow Crane Tower

(Written and copied by Zhang Zhongwu) / 337

Ascending the Huang Hu rock

(Written by Bao Zhao, copied by Jiang Youqiao) / 342

Anchored by the Han River with Yellow Crane Tower Distant in View

(Written by Zhang Juzheng, copied by Shang Xiangqiang) / 347

Seeing Chu Yong off to Wuchang

(Written by Li Bai, copied by Liang Shunian) / 351

Inscription

(Written and copied by Chen Tianran) / 355

Seeing a Friend off to Wuchang

(Written by Ye Mingli, copied by Xu Runzhi) / 358

Farewell Dinner by the Han River

(Written by Song Zhiwen, copied by Li Tianma) / 361

◎ The EASTERN TABLETS GALLERY

(On the east side of the South Gate)

Seeing Meng Haoran off to Guangling at Yellow Crane Tower

(Written by Li Bai, copied by Huang Miaozi) / 365

Yellow Crane Tower Rebuilt (2 poems)

(Written and copied by Lin Sanzhi) / 369

Inscription

(Written and copied by Huang Qi) / 373

Yellow Crane Tower

(Written by Hong Yuan, copied by Yin Shoushi) / 377

Inscription

(Written and copied by Luo Gongliu) / 381

Seeing Governor Kang off at Yellow Crane Tower

(Written by Wang Wei, copied by Liu Bingsen) / 384

Revisiting Yellow Crane Tower

(Written by Yuan Zhongdao, copied by Dong Shouping) / 388

Listening to a Flute Playing on Yellow Crane Tower While Drinking with Official Shi

Qin (Written by Li Bai, copied by Zhu Naizheng) / 392

Listening to a Flute Playing on Yellow Crane Tower While Drinking with Official Shi

Qin (Written by Li Bai, copied by Sun Qifeng) / 395

A Versified Narration on the Reconsturction of Yellow Crane Tower with a Preface

(Written and copied by Wang Xuezhong) / 400

Inscription

(Written and copied by Chen Congzhou) / 406

Ascending Yellow Crane Tower Again

(Written by Peng Ershu, copied by Ouyang Zhongshi) / 410

Yellow Crane Tower

(By Yuan Zhongdao, copied by Xu Wuwen) / 415

Ascending Yellow Crane Tower

(Written and copied by Qin Esheng) / 419

The River All Red: On Ascending Yellow Crane Tower

(Written by Yue Fei, copied by Wu Zhongqi) / 424

Thinking of Old Times on Yellow Crane Tower

(Written by Zeng Jin, copied by Han Tianheng) / 429

Seeing Guests off at Night

(Written and copied by Lai Shaoqi) / 433

◎ TABLETS GALLERY OF ANCIENT TIMES

(Opposite to the South Gate)

“Swallows Skimming In” / 437

Plum Flowers Painting: Two Jueju / 442

“Tiger” / 446

“Hua Yuan” / 449

“So Is the Heart” / 452

“Longevity” / 455

Inscribed to the Character “Longevity” (I) / 459

Inscribed to the Character “Longevity” (II) / 462

Inscribed to the Character “Longevity” (III) / 464

Practicing Benevolence / 467

Poems Inscribed to a Bamboo Painting / 470

“Geographical Situation” / 473

“Goose” / 476

Four “Jueju” on Ascending Yellow Crane Tower / 481

Drinking in Yellow Crane Tower under the Moon

(Written and copied by Liu Weizhen) / 486



Passing Yellow Crane Tower in Spring Binyin

(Written and copied by Liu Weizhen) / 490

Inscribed to Yellow Crane Tower in Autumn Dingmao

(Written and copied by Liu Weizhen) / 494

To the Tune of the River All Red: Meditation on Ascending Yellow Crane Tower

(Written and copied by Yue Fei) / 497

Ascending Yellow Crane Tower / 501

Poem Inscribed to the Orchid Painting / 504

A Tribute of Oranges / 507

Breaking Open a Passageway through the Snake Hill / 511

Riches, Honors, Longevity / 515

“Grandiose” / 518

Peaceful as Everyone Wishes / 521

Yellow Crane Tower / 524

◎ **Postscript** / 527